

HORITZÓ

Periòdic quinzenal

Portantveu de l'Ateneu Cultural

Preus de Subscripció

Fora (6 exemplars tri-
mestre) 1'10 pessetes
Número solt 0'15 ptes.

Dels articles signats en són
responsables llurs autors.

Redacció i
Administració

G. Hernández 15, pral.

No es retornen els
originals

Llibres

Demà passat —dia 25— és la diada del llibre. Malauradament, el nostre poble viu una mica al marge de les manifestacions de l'esperit i segurament aquest dia senyaladíssim, passarà per a molts, gairebé desapercebut. A ells adreço aquests mots.

Demà passat —repeteixo— en moltes ciutats i en la capital catalana singularment, els llibres estendran arreu —carrers i llibreries— la captivadora xarxa de les seves infinites suggestions. I els lloms dels llibres —gamma deliciosa de colors— amb els noms d'obres i autors, ens evocaran magnífiques lectures fetes i ens n'auguraran de noves.

No cal pas ésser hipersensible perquè l'atracció saníssima dels llibres et colpeixi. Jo crec que un home d'una cultura mitjana no pot romandre indiferent davant d'un llibre de Balzac, ans sentirà tot seguit l'atracció d'endinsar-se en els complexos problemes del gran escriptor francès. I que davant un volum de Dostoiewski, es sentirà agullonat pel desig de fer, a través de la prosa magnífica del gran rus, un viatge escrutador per l'ànima d'un individu —regions al·lucinants a les quals tots ens plau de penetrar—. I que davant d'una novel·la de Tolstoi, voldrà acarar-se amb la seva filosofia a voltes desbaratada i a voltes sublim. I que voldrà somniar les torbadores musicalitats dels poemes d'un Veléry i d'un Cocteau. I que voldrà forificar el seu intel·lecte amb la lectura d'un Sèneca i d'un Epicur, per exemple.

Es per tots aquests motius exposats, i que jo considero irrefutables, que goso esperar que tots contribuïeu a què la diada tingui, aquest any, un esclat insospitat.

Els que teniu una biblioteca: augmenteu-la! Els que us en trobeu mancats: inicieu-la! Volgueu ésser ciutadans del món de l'esperit on tot és just i bell.

I ara, un consell, que té l'abast que vosaltres hi volgueu donar. Feu la tria dels llibres a adquirir amb cura. No us deixeu temptar per una coberta prometedora o per una bellíssima presentació. Cerqueu primer que res un nom d'autor que us sigui una garantia de què el nou llibre us proporcionarà inefables gaudis i coneixements profitosos. Es tan terrible el desencís del que en la compra d'un llibre s'ha sentit defraudat!

I, per acabar, repeteixo per tercera vegada: Demà passat és la Festa del Llibre. Amics, no ho oblideu.

RICARD MESTRES

Libreria d'En

Pere Arpa

Plaça República, 9

Durant els dies 23 i 24 dels corrents, gran exposició i venda de llibres, amb motiu de la Festa del Llibre.

Durant aquests dos dies, es concedirà el descompte del 10 % sobre tota classe d'obres.

Si vol encarregar-ne algun, té temps fins el dia 22 a les 12 del mig dia.

PARLA

Miss Cassà 1934...

Conversa amb la Srta. Consol Pujol

Tal com havíem promès als nostres lectors en el número anterior, a la seva arribada de Barcelona —on ha anat en representació de la bellesa del nostre poble al concurs per l'elecció de Miss Catalunya— un dels nostres repòrters s'ha entrevistat amb la Senyoreta Consol Pujol Llinàs, Miss Cassà 1934.

— ... ?

— No, de cap manera podia pensar que jo sortís elegida. Crec que en el nostre poble hi ha moltes noies més belles mereixedores d'aquesta distinció, però ja que se'm nomenà no podia fer més que acceptar i restar agraïdíssima als que m'honoraren amb el seu sufragi.

— ... ?

— Sí. Vaig rebre innumbrables mostres d'afecte durant la meua estada a Barcelona. Em va plaure moltíssim el formós ramell de flors amb el qual m'obsequiaren els estudiants cassanencs residents a Barcelona. Em cal esmentar també el meu reconeixement vers la casa de modes «La gran moda» de Muñoz i Xiberta la qual, a més de l'obsequi del magnífic vestit de soirée em prodigà particularment tota mena d'atencions.

— ... ?

— No vull pas comentar el fall del Jurat, però sí dec expressar la meua preferència personal per «Miss Tortosa» que jo considero la més bella de les que assistiren al certamen.

— ... ?

— Les festes més remarcables a les quals assistirem foren la «Corrida Go-

yesca», la batalla de flors i principalment el Ball de Gala que es celebrà al Palau Nacional.

— ...?

— Sí, hi havia una amistat gran entre totes les Miss, però jo vaig intimar principalment amb les de Figueres, St. Cugat i Tortosa. (El repòrter que fa aquesta interviu remarca encara que no ho manifesti la Srta. Pujol, que no va pas rebre de part de Miss Girona les proves d'afecte que feien esperar el veïnatge de les poblacions que representaven, oimés tenint en compte que ambdues Srtes. ja

— ...?
— Que quins projectes tinc per al futur? Els mateixos que tenia abans d'ésser Miss Cassà, puix considero que això no ha de tenir cap influència remarcable en la meua vida.

* * *
Ja hauran vist els nostres lectors, que la Srta. Cassà 1934 ha mostrat en alguns punts d'aquesta conversa una modestia elogiabile, i que nosaltres considerem excessiva, tenint en compte la seva bellesa, palesada en el fall del Jurat, que la classificà en el vuitè lloc de la puntuació.

La Senyoreta

Consol

Pujol



Miss
Cassà
1934

eren conegudes).

— ...?

— Veurà, aquestes coses sempre emocionen una mica puix l'haver-se de presentar en públic i per primera vegada...

— ...?

— Sí, tinc «novio» i no m'agradaria fer pel·lícules, malgrat que el cinema m'agrada molt.

— ...?

— Vostè dirà si no m'agradaria viatjar!...

— ...?

— Certament. Vaig passar tres dies deliciosos.

Cassà de la Selva ha tingut en la Srta. Consol Pujol, una digníssima representant.

ROXI

P. S.—Miss Cassà ens prega de fer constar el seu agraïment a totes les persones que l'han obsequiada, les quals no esmentem per a no donar lloc a lamentables oblits.

La Comissió organitzadora de l'elecció de Miss Cassà 1934 ens assabenta que el diumenge, tindrà lloc en el Saió Teatre del Centre Unió Republicana un gran ball de gala, en honor de la Senyoreta Consol Pujol.

Es convida a tothom a la conferència que es celebrarà el dia 4 Maig a les 10 nit a l'estatge social de l'Ateneu Cultural sobre el tema

Demografia, Eugenèsia Racisme

a càrrec de
POMPEU PASCUAL
amb projeccions.

FEMINISME

D'un temps ençà s'ha anat creant una corrent fortament arrelada en les dones dels països capdavaners de la civilització per evadir-se del paper assignat per la naturalesa i incorporar-se a la societat indentificant-se amb l'home en molts aspectes de la seva vida.

Aquest tipus de dona que acostuma estar totalment deslligada de la família, s'ocupa en un treball que correspondria a l'home, generalment per un sou més baix; coneix i practica el malthusianisme, i els seus sentiments i deures naturals estan, sinó del tot desapareguts almenys adormits per l'imperatiu del seu benestar i de la seva llibertat.

Nosaltres som enemics en principi d'aquesta tendència ideològica de la dona moderna. Per dos motius fonamentals. Primer, perquè creiem que el sexe femení té un paper ben concret i importantíssim en la societat perquè en cap moment necessiti ni senti (si vol desempenyar-lo amb tots els seus atributs) viure independentment amb el producte del seu treball, i segon, perquè ocupant el lloc que correspon a l'home i treballant per regla general a un preu més baix, estableix una competència que en últim terme en surt perjudicada la classe treballadora.

Atenent-nos al primer aspecte, nosaltres ens preguntem: Es que per ventura gestar, criar i educar els fills, durant la seva infantesa no vol i necessita una atenció i una cura, susceptibles sempre d'un perfeccionament. Perquè de com es portin a terme aquests principis en depèn indubtablement el pervindre de l'espècie. Si deixeu el nou nat en mans mercenàries, té aquest moltes més probabilitats de naufragi que si d'ell se'n cuida la pròpia mare. Ningú més bé que la mare coneix i cuida del què necessita el fill en quant al que fa referència a l'ordre espiri-

Immillorables

Timbres de Cautxú

Sistema patentat "FLEX"

IMPREMTA VILALLONGA

Gran assortit en
Calçat de temporada
no dubteu un moment,
en Xec Espardenyer
us en servirà d'econòmic i superior.

Castelar, 41

JUBERT & PRESAS

BANQUERS

Telèfon, 8

Cassà de la Selva

tual i material. La mare és la primera que coneix si aquest es desenrotlla bé; la que veu més clarament les seves necessitats. En fi, ha d'haver-hi tal compenetració entre un i altre en les primeres èpoques de la vida que ve a ésser tal correlació, com un perllongament de la gestació. I no és precisament això la preocupació de la dona ultra-moderna. Objectivant i confonent l'interès del seu viure amb el del seu benestar deixa de banda fàcilment aquests deures i atributs tant seus, per esmerçar el temps en el goig purament sensual de les coses, deixant en mans mercenàries els seus fills, on no poden trobar aquella cura a què tenen dret de la seva progenitora.

El segon aspecte, l'econòmic no cen-

sura ja la moral de la dona moderna doncs la seva finalitat en molts casos té per objecte el sosteniment de la família. Però aquesta finalitat encara que d'origen lloable en el fons es contradiu amb la biologia i els interessos de la classe treballadora. Arracerant-se la dona a casa seva i dedicada principalment a la cura dels fills, deixant el marit com a únic encarregat per l'aport alimentari d'ella i els seus, es desallotja espontàniament de les fàbriques, tallers i oficines una infinitat de dones que priven de concórrer al treball per la competència de preus de salari a molts dels que estan sense feina, satisfent així el deure natural, i trencant el cercle viciós, antihumà, promogut per aquesta malentesa competència.

J. P. P.

CRÍTICA A UN COMENTARI

He llegit al darrer número d'«Horitzo» un comentari titulat «No hi ha un pam net», del qual és autor el meu amic Ricard Mestres.

I no podria passar-me sense explicar les deduccions, totalment oposades a les de l'autor, que jo faig d'un estat de coses en la qualificació del qual coincidim.

Com a cas clàssic que sintetitza l'estat d'immoralitat que s'observa arreu i especialment en els medis polítics, nomena el comentarista, el famós afer Staviskey. Efectivament, tant és així, i tan famós ha esdevingut aquest personatge, que no solament no es pot passar un dia sense sentir cinquanta vegades el seu nom, ni es pot anar pel carrer sense veure'l escrit a cada deu passes, sinó que fins a les xarcuteries ofereixen ja sandvitxos Stavisquy, i inclús a casa d'un meu amic tenen un gat, que de tant «písca» que és l'han batejat amb el nom del qui fins fa pocs mesos fou primeríssima figura en el món de les finances.

Però; anem al tema:

Diu l'autor del comentari en qüestió, que li fa l'efecte de què està tot tan terriblement corcat i malmès (fins ací estem d'acord), que és precís adobar-ho d'una manera eficaç. Aquesta darrera afirmació em sembla, realment, un xic ingènua. Perquè una cosa es podrà arranjar, mentre sigui mitjanament aprofitable; però quan està terriblement corcada i malmesa, és, em sembla a mi, impossible d'adobar, i molt menys encara, d'una manera eficaç. El màxim que es pot fer és posar «un pegat en un banc»; i aquests pegats solen durar fins que s'acaben; i generalment, s'acaben aviat.

Però, el que més em sorprèn d'aquest escrit, és la causa que sembla induir l'autor a arreglar allò que no té adob. Diu ell, poc més o menys que «de no portar

el remei aviat, el més lleu ventitjol pot descobrir als nostres ulls astorats, immensitats sorprenents de llot i de brutícia».

A mi em sembla que deuria preocupar-nos molt poc l'espectacle depriment que pot oferir-se als nostres ulls. Perquè des del moment en què no ignorem que el més lleu ventitjol pot posar en evidència tota aquesta brutícia, és perquè primerament ja coneixem l'existència de la mateixa, i com que jo crec que el mal i la depravació s'han de combatre pel sol fet de la seva existència i no pas pel mal d'ulls que puguin fer-nos, d'ací que no solament cregui impossible i inoportú l'adobar el que està terriblement corcat i malmès, sinó que cregui del tot necessari apremiar una forta ventada per tal que la brutícia existent —encara que molesti alguna mirada timorata— quedi en evidència davant de tothom, en lloc de cobrir-la amb el vel d'un adob inefficaç, que seria tant com voler eludir la nostra responsabilitat i intentar desconèixer, darrera la careta d'una ignorància pretesa que s'assemblaria molt a la més baixa de les covardies, una realitat monstruosa que nosaltres mateixos delatem.

Sí, amic Mestres. Si jo veiés que un individu té un membre corromput per la gangrena, —malgrat que no sé res de medicina,— creuria molt més oportuna una amputació que no pas anar rentant el mal amb aigua de farigola. I sobretot, ho pensaria així, recordant-me del perill que la gangrena representa pel malalt, no pas recordant-me del mal efecte que la vista del mal pot produir.

I per acabar, diré que, quan un vestit està terriblement esquinçat i malmès, ja no és possible d'apedaçar-lo. Cal substituir-lo.

Es doncs, qüestió de netejar i no d'amagar la brutícia.

J. PUIG TOLOSÀ

Tribuna lliure

Carnet - 14 d'Abril

14 d'Abril de 1931! Data gloriosa que assenyalava el pas d'un poble, oprimint per un règim de vergonya i de tirania, vers les rutes de la Democràcia i de la Llibertat.

Ja fa tres anys d'aquest dia memorable en què enfonsada per sempre la monarquia opressora en un esclat d'emoció popular, va aparèixer davant dels nostres ulls acostumats a la fosquedat una nova aurora plena de llum i d'esperances.

Han transcorregut tres anys i forçós és reconèixer que la República no ha pas donat encara plena satisfacció als ànims i esperances del poble.

Els motius? No és necessari que els exposi puix no s'ha de fer més, per a trobar-los, a grapats, que repassar l'obra que fins avui han realitzat els Governos de la República, creant una mena de descontent que és causa de què molts republicans es considerin defraudats i de què hagin perdut no pocs la fe en l'obra de la República.

Cal que abans no es faci tard, cessi aquesta anormalitat que vivim actualment i que els homes de bona voluntat s'aprestin a realitzar noblement i conjunta, una obra en bé de la República que respongui a les necessitats i aspiracions nacionals. Si així es fa, llavors potser haurà arribat l'hora en què la República serà per nosaltres el què tots esperàvem i creïem que havia d'ésser en aquell venturós 14 d'Abril de 1931.

R. CASSÀ ESTANYOL

Per excés d'original deixem de publicar la segona Postal de Cassà «La Principal» del Sr. Joan Domingo.

Anirà en el número vinent.

Bar

American

Sport



Plaça J. A. Clavé

Cassà de la Selva

Notes Municipals

Sessió del dia

10 d'Abril

Assisteixen tots els consellers.

S'aprova l'acta de la sessió anterior i a continuació s'aproven diversos assumptes de tràmit que figuren en l'ordre del dia.

Es llegeix un escrit de l'Alcalde de Palafrugell interessant l'adhesió a un acord d'aquell Ajuntament que fa referència a la implantació de l'assegurança de malaltia dels treballadors i servents.

El Sr. Vilallonga demana que aquesta proposta quedi sobre la taula a fi de poder-la estudiar més detingudament. Intervenen els Srs. Jubert, Dalmàs, Coll, Rodà i el Sr. Alcalde i finalment s'accepta la proposta del Sr. Vilallonga.

Es llegeix un escrit del setmanal «La Rambla» referent a la publicació d'una plana extraordinària dedicada a Cassà i demanen per aquest motiu una subvenció de l'Ajuntament.

Els Srs. Jubert, Vilallonga, Roca i Rodà es manifesten en un sentit contrari a la concessió d'aquesta subvenció. El Sr. Alcalde els contesta mostrant un criteri favorable per considerar que l'esmentada plana dedicada a Cassà constituirà un benefici pel poble. Diversos consellers es mostren conformes amb el dit per el Sr. Alcalde.

Es promou un llarguíssim debat so-

Cine Modern

Empresa Josep Taché



Diumenge 22 d'Abril 1934

Tarda i nit

Un programa monstre

Tres èxits de

la temporada

Demaneu programes

bre aquesta qüestió, en el que intervenen la quasi totalitat dels consellers i finalment es passa a votació una proposta del Sr. Mestres concedint una subvenció de 50 ptes. al periòdic autor de la demanda.

La votació dona un resultat de 8 vots favorables a la proposta del Sr. Mestres i 8 en contra, empat que és resolt mercès al vot de qualitat del Sr. Alcalde, quedant així acordada la subvenció de 50 ptes. al periòdic «La Rambla».

Es llegeix una proposició del Sr. Dalmàs demanant que l'Ajuntament acordi retre homenatge al primer President de Catalunya dipositant una corona de flors en la seva tomba.

El Sr. Dalmàs defensa la proposta i diu que va néixer en ell la idea d'aquest homenatge en ocasió del covard atemptat que es cometé a la tomba del Sr. Macià i considera que és ara l'ocasió més propícia, puix es podria aprofitar l'avinentesa de què alguns consellers es traslladaran a Barcelona el dia 14 d'Abril, per aquest mateix fi i proposa al Consistori que els esmentats consellers portin al mateix temps la representació oficial de l'Ajuntament.

El Sr. Rodà i altres consellers fan algunes observacions que són aclarides pel Sr. Dalmàs i finalment s'aprova la proposta d'aquest Sr.

Es llegeix un ofici de la Comissió Organitzadora de l'elecció de «Miss Cassà de la Selva 1934» demanant una subvenció a l'Ajuntament per ajudar a costejar les despeses que ocasiona el desplaçament de «Miss Cassà» a Barcelona, on ha de pendre part en l'elecció de «Miss Catalunya 1934».

El Sr. Alcalde explica de la forma en què ha estat elegida «Miss Cassà» i es mostra partidari de que l'Ajuntament ajudi a la Comissió Organitzadora a sufragar les despeses que els ha ocasionat aquesta elecció.

Diversos consellers es mostren contraris al dit pel Sr. Alcalde per considerar que no és l'Ajuntament el que ha d'ajudar a pagar aquestes despeses, tenint en compte a més a més la precària situació econòmica del Municipi.

Es promou sobre aquest assumpte una discussió impossible de ressenyar per la seva llarga duració i per últim es passa a votació una proposta concedint una subvenció de 100 ptes. i la banda de la «Miss Cassà» a la Comissió Organitzadora.

Voten en contra d'aquesta proposta els Srs. Jubert, Vilallonga, Esteve, Rodà i Puig de la minoria i els Srs. Solà, Bosch i Cassà de la majoria, votant a favor els restants consellers. La votació com es pot veure dona un resultat d'empat que és resolt altra volta mercès al vot de qualitat del Sr. Alcalde i queda per tant concedida la subvenció.

Precs i Preguntes.

El Sr. Vilallonga parla de la transformació que els organismes oficials han fet del nom de Cassà en Caça, i creu que s'hauria de fer una reclamació.

El Sr. Alcalde contesta dient que així que es varen donar compte d'aquesta transformació ja l'efectuaren.

El Sr. Vilallonga torna a intervenir dient que creu que s'hauria d'insistir i el Consistori així ho acorda.

El Sr. Corominola parla d'un article publicat a «HORIZO» que fa referència a les cases de mala nota que funcionen a Cassà sense ésser legalitzades i creu que s'haurien de posar dintre la llei.

El Sr. Alcalde contesta dient que el Sr. Corominola pot tenir la seguretat de què ell com a Alcalde fa temps que s'ocupa d'aquest assumpte i de què les dones a les quals ha fet referència reben, encara que d'una manera oficiosa, la referida inspecció.

Per unanimitat i a proposta del Sr. Vilallonga es concedeix un vot de confiança al Sr. Alcalde perquè continuï ocupant-se d'aquesta qüestió.

El Sr. Vilallonga recollint una iniciativa d'«HORIZO» demana al Consistori que a fi de perpetuar la memòria de l'il·lustre poeta cassanenc Mn. Xavier Carbó, es concedeixi el seu nom a un dels carrers o places de la vila.

El Consistori aprova aquesta demanda del Sr. Vilallonga i el Sr. Alcalde proposà que passi a la comissió de Foment perquè aquesta estudiï a quin carrer del poble s'ha de donar el nom del malaguanyat poeta.

El Sr. Esteve fa un prec relacionat amb les plaques que donen el nom als carrers, i no havent-hi més assumptes a tractar s'aixeca la sessió.

Kursaal Cinema

Dissabte 21 i diumenge 22 d'Abril.

Aconteixement memorable

Presentació de la més formidable superproducció de la present temporada, parlada en espanyol.

La vida privada d'Enric VIII

l'èxit més gran assolit al Tívoli de Barcelona.

Vegeu aquesta producció sens precedents i recordareu sempre més dos noms: CHARLES LAUGHTON, protagonista, pel seu treball únic, inimitable i ALEXANDER KORDA, que amb aquesta producció s'ha acreditat com el més gran director del nostre temps

Completarà: TIERRA DE NADIE

i Noticiari Fox Sonor.

Sessió del dia

17 d'Abril

Presideix l'Alcalde Sr. Robar.

Assisteixen tots els consellers:

S'aprova l'acta de la sessió anterior així com també diversos comptes de reparacions i adquisició d'utensilis i el rebut de l'il·luminat de carrers i places important 412'75 ptes.

Es llegeix i s'aprova el compte de Caixa del primer trimestre d'enguany que és el següent:

Existència anterior	2.034'20	ptes.
Ingresos	23.815'71	>
Pagaments	19.036'53	>
Existència actual	6.813'38	>

Es llegeix el resultat de l'últim anàlisi de la llet, del qual ja en donem compte en un altre lloc del present número.

Es dona compte d'una instància de varis veïns del carrer de la Barceloneta demanant s'aixequi el carrer al nivell de la plaça.

Després d'unes aclaracions del Sr. Igualada passa a la Comissió de Foment.

Es llegeix un escrit de l'Alcalde de Palafrugell interessant l'adhesió a un acord d'aquell Ajuntament referent a l'implantació de l'assegurança de malaltia de treballadors i servents. Aquest ofici quedà sobre la taula en la sessió anterior a fi de què pogués ésser estudiada més de-

tingudament.

El Sr. Duch diu que reconeixent la importància que té aquesta llei pels obrers demana a l'Ajuntament que s'adhoreixi entusiàsticament a la proposta del de Palafrugell.

Així s'acorda i no havent-hi més assumptes a tractar s'aixeca la sessió.

Immellorables

Timbres de Cautxú

Sistema patentat "FLEX"

IMPREMTA VILALLONGA

Gasetilles

«Nomenament»

Ha estat nomenat President de l'Associació Provincial del Magisteri Primari el nostre volgut amic Sr. Vicenç Puig.

El felicitem coralment.

«Política»

La premsa diària ha publicat que els components del Partit Republicà Radical Socialista d'aquesta vila acorquaren entrar a formar part del Cens d'Esquerra Republicana de Catalunya.

«Els Federals»

El diumenge dia 8, el Centre Republicà Federal celebrà reunió general extraordinària. En aquesta reunió prengueren l'acord de reformar l'article 13

dels Estatuts; i es concedí un vot de confiança a la Junta per a organitzar els festeigs de la Festa Major. La Junta manifestà el seu propòsit de fer envelat.

«D. funció»

El dia 12 d'aquest mes, morí a l'Hospital Municipal d'aquesta vila el popular Josep Collell (a) «Gavenyo».

q. e. p. r.

«Baralles»

El diumenge passat a la sala Galà dos joves camperols van barallar-se.

Ningú pogué esbrinar els motius.

Preguem als dos interessats que es serveixin passar per aquesta redacció per a informar-nos.

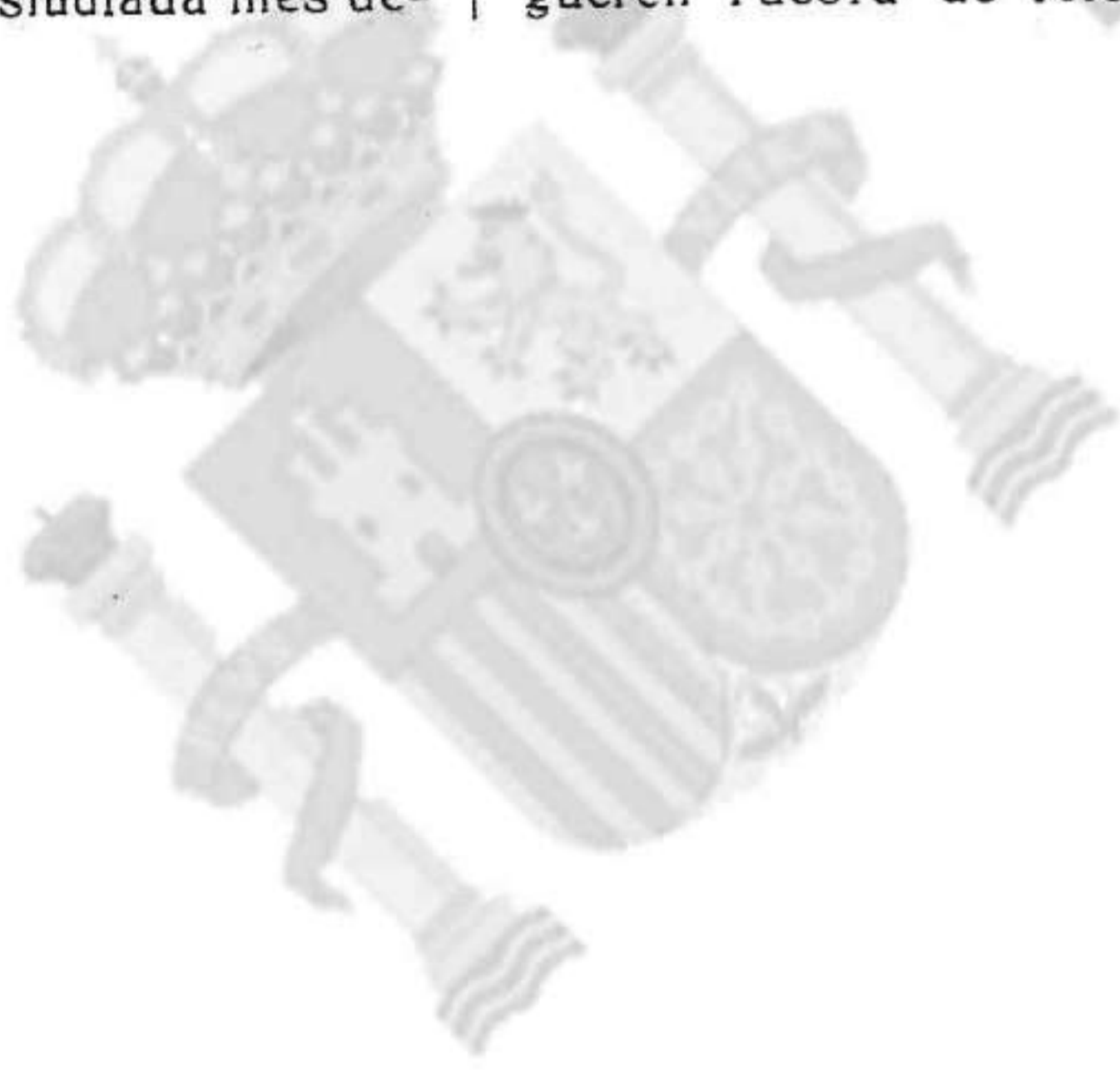
«Vagabunds»

El mateix diumenge ingressaren a la nostra «Model» dos parroquians. L'un: un mendicant embriac que s'insolentà amb l'agutzil. L'altre: no sabia on anar a dormir.

«14 d'Abril»

El dia de l'aniversari de l'adveniment de la República les societats republicanes d'aquesta vila, celebraren diversos festeigs que foren molt concorreguts.

Els Censos d'Esquerra Republicana de Catalunya i d'Acció Catalana Republicana, enviaren una nombrosa representació a Barcelona per a dipositar uns magnífics ramells de flors a la tomba del President Macià.



També una representació de l'Ajuntament hi diposità una formosa corona de flors naturals.

Assistí a aquest acte una representació del Centre Unió Republicana.

«Llet»

El dia 9 d'aquest mes fou efectuat pel veterinari municipal, a les Cases Consistorials, un anàlisi de la llet destinada al consum públic. La majoria dels lleiters la presentaren d'elevada graduació i per tant de bona qualitat.

Alguns, els que més pobre la passaven, al·legaren diferents excuses en llur defensa, podent-se comprovar la veracitat de les mateixes a l'ésser efectuat l'anàlisi a les respectives vaqueries amb llet tot just munyida.

Felicitem a les Autoritats per llur zel en vetllar per la salut pública i als lleiters per no voler concommitàncies amb la corda del pou.

«Aniversari»

El dia 14 d'abril, amb motiu del XVIIè aniversari de la mort del Dr. Zamenhof, el gran filòleg autor de la llengua auxiliar internacional «Esperanto», onejà a mig pal en un balcó de l'estatge social de l'Ateneu Cultural, la bandera del Grup Esperantista «Flugilòj».

«Intercanvi»

Hem establert intercanvi amb el periòdic «El temps» de Barcelona.

«Acomiadament»

La casa Reliable Cork Co. S. A. ha acomiadat tot el personal que hi treballava a la seva fàbrica

«Nou Cens polític»

Es fan treballs per la constitució en aquesta població d'un cens de Lliga Catalana

«Excursió»

El diumenge passat dia 15, el Grup Excursionista de l'Ateneu Cultural, efectuà la seva anunciada excursió a Panedes, Romanyà, i Font Picant. Es visitaren, a més a més, de les coses antigues dels pobles de Romanyà i Panedes, el dolmen «Barraca d'en Daina» i el conegut suro d'en Cama.

Es diu que...

Com que no s'ha dit gaire res, durant aquesta quinzena, aprofitem aquesta avinentesa per a publicar en aquesta secció un treball d'un col·laborador espontani.

* * *

A la Srta. I. A.

Aquests dies,estic segur que es fa al nostre poble, un gran ús de l'aigua oxigenada, o una altra potinga semblant. Afortunadament, no és pas per a guarir ferits, sinó una malaltia: la dels pardalats del cap.

No sé si us heu fixat en l'abundant florida de cabells un dia negres i ara rossos que—com flors primaverals—hi ha hagut a Cassà

Així, hem assistit a la transformació sorprenent de jovenetes que un dia tenien el rostre voltat de cabells d'atzabeja o d'un color qualsevol i que al cap de poc les hem vist aureolades amb el color—aneu a saber si del tot aurífer—del cabell tenyit.

I a mi, això no em sap pas cap greu, perquè he vist alguna «transformada» que li escau molt. Però m'empiraria que això es generalitzés—com sembla que té tendència a fer—i que les noies portessin els cabells d'uniforme, perquè abans que tot, m'agrada la veritat.

I a més, cal que les jovenetes pensin en l'efecte que faria Cassà si la cosa s'escampa—aquestes coses sempre ho fan—. No us figureu el nostre poble, si això passés? Jo sí. Els diumenges, el nostre passeig, amb aquell bé de Déu de caps rossos, semblaria un camp de «blat de moro»...

D. S.

Immillorables

Timbres de Cautxú

Sistema patentat "FLEX"

IMPRESA VILALLONGA



Fàbrica de **DOMINGO**

Tapones,
Discos y
Especialidades



Fabricantes:

Dispongo de maquinaria moderna para esmerilar y ensamblar toda clase de productos derivados del corcho.

*Cobla - Orquestra
Orquestrina*

La Selvatana

Cassà de la Selva (Girona) Telèfon: 22

Per a contractes: Pere Arpa

Jaramago Valadia

EL MILLOR PAPER DE FUMAR

ESTOIG ENGOMAT
10 Cts.

JARAMAGO "ORO"
20 Cts.

Demaneu-lo a tots els estancs

DIPOSIT DE VENDA: Sant Pau, 22 - BARCELONA

PIPES, BOQUILLES, PETAQUES, MONEDERS
JOCS DE CARTES, DOMINÓS, ESCACS,
PARCHESSIS, etc. etc.

Venda a l'engròs i a la menuda

Farmàcia

J. BOTET

CASSÀ DE LA SELVA

Despatx acurat de receptes.

Ninxol en venda

N.º 3 - Sèrie Preferència

Detalls: Redacció d'«Horitzó.»

Farmàcia i
Laboratori de

Joan Gener Roca

Cassà de la Selva

*Cobla - Orquestra
Orquestrina*

La Principal

Per a contractes:

Francesc Gruart Telèfon 19

MANUEL BECERRA
Sastre

Cassà de la Selva

Subscriuiu-vos a "Horitzó"

Agència d'Autòmibus i Transports

La Cassanense

Administració: Castelar 61.

Garatges: Progrés, 3 i 31

CASSÀ DE LA SELVA
(Girona)

Nova Fleca de

JOSEP SITJES

(ANTIGA CASA GALA)

Gran especialitat en Pa de Viena i pa ratllat
Carrer Fermí Galán, 21

Pere Mercader

CAPELLERIA - - - GORRISTERIA
Camises-Corbates-Cinturons-Sempre les darreres Novetats!
Plaça Mn. Cinto Verdaguer, 5 Cassà

Fonda "El Comerç"

Antiga casa Barretina VDA. JOAN ABELLI
Plaça Anselm Clavé, 30 - Garcia Hernández, 10 - Cassà de la Selva
Preus reduïts - Servei acuradíssim - Garatge

Narcís Martí

Tocineria - Comestibles
Cassà de la Selva

Reparació d'automòbils - Venda i reparació de bateries
Cotxes a pupilatge - Lubrificants, olis, grasses, etc. etc.

Cotxes de lloguer

Garatge Modern

ENRIC GRUART

Joaquim Costa, 37 i Concepció Arenal, 5

Telèfon 32 R

Feu-vos SOCI de l'Ateneu Cultural

FONDA "EL REGREO"

Plaça J. Anselm Clavé - Telèfon 15
Garatge Bany
Cassà de la Selva

Narcís Duran

Aiguardents i Licors - - - Elaboració acuradíssima
Pont 7 i 9 - Cassà de la Selva
Servei amb camions propis per tota la província.

Pere Cufí

Fàbrica de Gasoses i Sifons - «Fruxampany»
«Representant de la cervesa Damm»
Cassà de la Selva

Articles de Ferrreteria - - Armeria i efectes de caça

URALITA

Agència oficial: J. BERDALET
Cassà de la Selva

Menjars i dispeses econòmiques

Casa Pica

Carrer Salmeron, 39 Cassà de la Selva

Servei amb camió de Cassà a Bar-
celona, amb parades a Caldes de
Malavella i a tots els pobles del litoral

Emili Cabarrocas

Preus econòmics - Servei ràpid

Carrer Mesures Cassà de la Selva